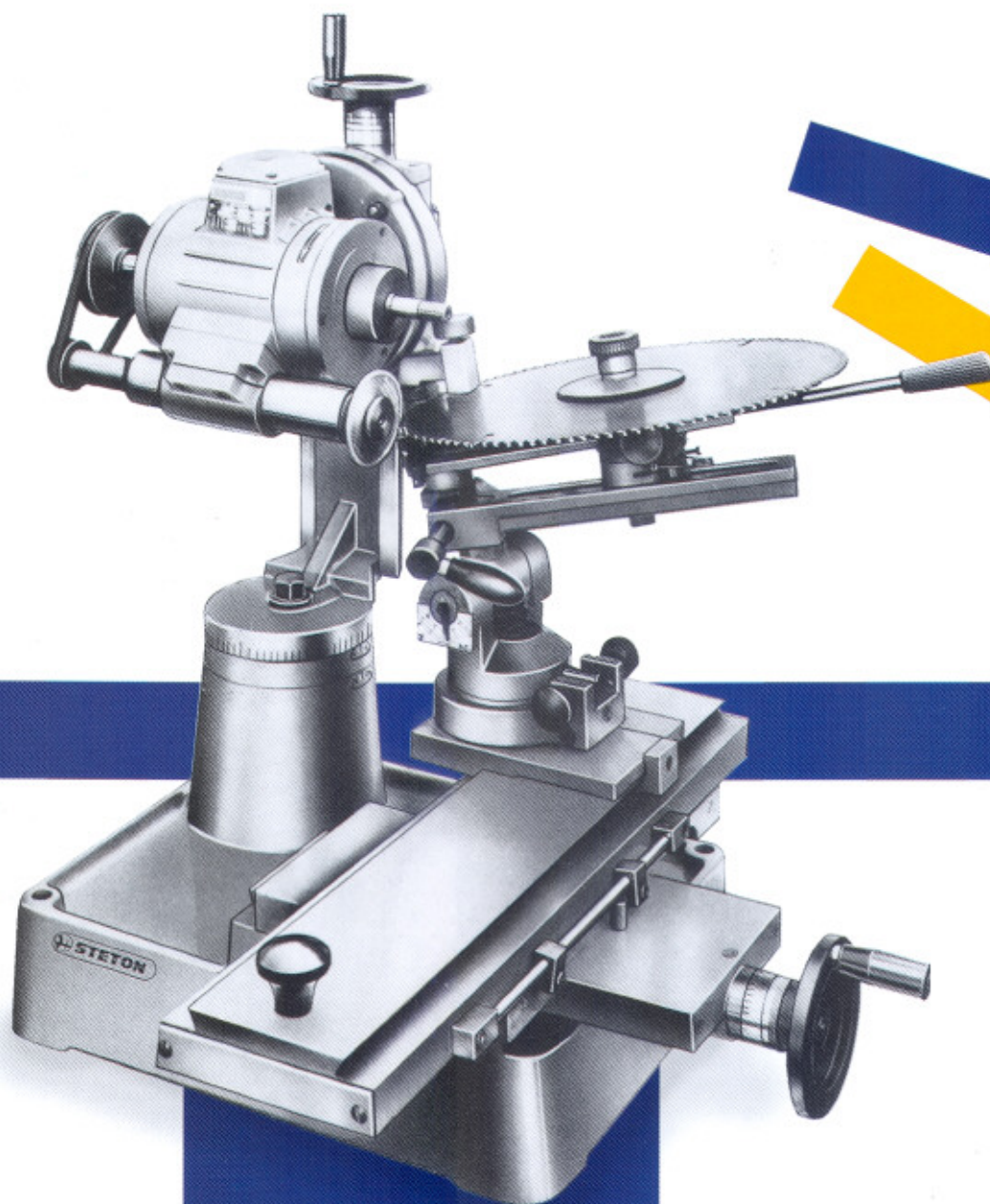


L5/SP

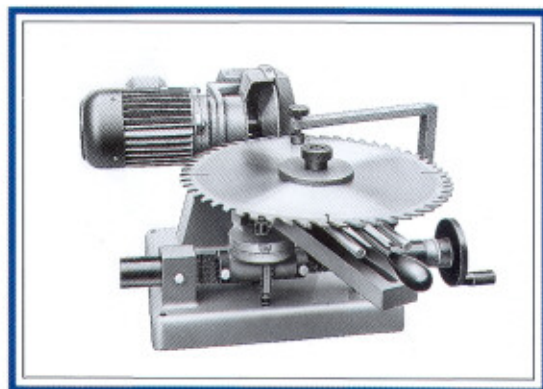
AFFILATRICE UNIVERSALE
UNIVERSAL SHARPENING MACHINE
AFFUTEUSE UNIVERSELLE
UNIVERSAL TISCH SCHAERFMASCHINE
AMOLADORA UNIVERSAL DE MESA



• DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • DONNEES TECHNIQUES • TECHNISCHE DATEN • DATOS TECNICOS		JULY 600 (cod. 354)	L5/SP (cod. 529)
• Corsa rettificata • Carriage lengthwise stroke • Course longitudinale • Längsbewegung des Tisches • Largo máximo a rectificar	mm	-	200
• Corsa max. trasversale • Max. carriage crosswise stroke • Course max. transversale • Max. Tischquerverstellung • Recorrido transversal de carro	mm	-	240
• Corsa max. verticale motore • Max. motor vertical stroke • Course verticale du moteur • Max. Höhenverstellung der Schleifspindel • Recorrido vertical de motor	mm	-	110
• Altezza asse divisore • Height of dividing axis • Hauteur de l'axe diviseur • Aufnahmedorn des Teilkopfes • Angulo de rotacion del divisor	mm	-	125-175
• Angolo rotazione divisore • Rotation angle of dividing device • Rotation du diviseur • Drehwinkel des Teilkopfes • Angulo de rotacion del divisor	°	-	360
• Angolo rotazione motore • Rotation angle of the motor • Rotation moteur • Drehung der Schleifspindel • Angulo de rotacion del motor	°	-	360
• Coltelli pialla max. • Max. planer knives • Couteaux max. • Max. Abmessungen der Hobelmesser • Largo máximo de cuchillas a afilar	mm	-	600x100
• Diam. max. frese (F) o lame (L) • Max. diam. cutters (F) or blades (L) • Max. diam. des fraises (F) ou lames (L) • Fräsen (F) oder Blatt (L) Durchmesser • Diametro max. de sierras (L) o fresas (F)	mm	L 600	(F,L) 400
• Diam. max. mole • Emery wheels diam. • Max. diam. des meules • Schleifscheibendurchmesser • Diametro max. de la muela esmeril	mm	150	200
• Motore • Motor • Moteur • Schleifspindelmotor • Potenza motor	kw	0,18	0,55
• Velocità mola • Speed of grinding wheel • Tours de la meule • Schleifspindeldrehzahl • Velocidad de la muela	rpm	2800	2800-6000
• Peso netto/lordo con colonna • Net/gross weight with foot • Poids net/brut avec socle • Netto/Brutto Gewicht mit Sockel • Peso neto/bruto con pie (+ OPTIONALS)	kg	50 / 70 (100 / 140)	115 / 150 (190/230)
• Cassa mare con colonna • Sea case with foot • Caisse par mer avec socle • Kistenmaße mit Sockel • Caja mar con pie	cm	75x75x125	85x85x160
OPTIONALS: Base, impianto di raffreddamento; dispositivi per circolari, coltelli, divisori (L5/SP) • Base, cooling syst.; devices for circular sawblades, knives, dividing (L5/SP) • Bati, refroidissement; Dispositifs pour Lames de scie circulaires, couteaux, diviseur (L5/SP) • Ständer, Abkühlungsvorrichtung; Messerschleifvorrichtung, Vorschubeinrichtung fuer HM-Kreissaegen, teilspindel (L5/SP) • Pie, refrigeration; aparados para circulares, cuchillas, divisor (L5/SP).			

JULY 600

- AFFILATRICE PER LAME CIRCOLARI IN WIDIA • SHARPENING MACHINE FOR T.C.T. CIRCULAR BLADES
- AFFUTEUSE POUR LAMES CIRCULAIRES EN WIDIA • TISCH-SCHÄRFMASCHINE FÜR HM-KREISSÄGEBLÄTTER



- Senza base
- Without column
- Sans bati
- Ohne Sockel
- Sin base



- Con base
- With column
- Avec bati
- Mit Sockel
- Con base



STETON S.p.A. - 41012 CARPI (MO) - ITALY
 TEL. 059.686.771 - FAX 059.681.774
 E-mail internet: steton@steton.it
 www internet address: http://www.steton.it

